

Manuel d'utilisation du gazéificateur

marina



iSpring est une marque



Introduction

Merci d'avoir choisi notre machine à eau gazeuse ! Vous pouvez désormais préparer chez vous de l'eau gazeuse fraîche et désaltérante. Si vous le souhaitez, vous pouvez la personnaliser avec des arômes naturels en utilisant des concentrés de sirop. La machine est conçue pour gazéifier jusqu'à 60 litres d'eau par cylindre.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et de sécurité de ce manuel.

NB : la garantie de votre nouveau gazéificateur n'est valable que s'il a été manipulé avec soin et utilisé conformément aux présentes consignes de sécurité.

Inclus dans le paquet

- Gazéificateur
- Bouteille d'eau

Instructions générales de sécurité

- **Ne transportez pas** la machine à gaz avec la bouteille de gaz attachée. Assurez-vous toujours que la bouteille de gaz est complètement détachée avant de déplacer la machine.
- **Tenir hors de portée des enfants** pour éviter les accidents.
- **Évitez les sources de chaleur** : ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils de chauffage, de radiateurs ou de la lumière directe du soleil.
- **N'utilisez que des accessoires compatibles** : veillez à utiliser des bouteilles de gaz de 450 g et des bouteilles en PET homologuées. D'autres bouteilles peuvent entraver le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou présenter un risque pour votre sécurité.
- **N'appuyez pas** sur le bouton de gaz avant de connecter une bouteille d'eau.
- **Ne jamais injecter du gaz** dans une bouteille vide afin d'éviter tout dysfonctionnement ou dommage.
- **Ne pas trop remplir** : toujours respecter le volume maximum indiqué sur la bouteille d'eau.
- **Ne pas utiliser la machine si elle est endommagée** : l'utilisation d'un appareil cassé peut-être dangereuse.
- **Pour un usage domestique uniquement** : cette machine n'est pas destinée à un usage professionnel.
- **Ne transportez pas** l'appareil à eau gazeuse avec la bouteille de gaz attachée. Dévissez toujours la bouteille de gaz pendant le transport.
- **Ne pas tenter de le réparer** : En cas de casse ou de dysfonctionnement, ne pas ouvrir ou tenter de réparer l'appareil soi-même. Contactez le service clientèle d'iSpring à l'adresse 800337882 pour obtenir de l'aide.

Consignes de sécurité pour la bouteille de gaz

- **Ne transportez pas** la bouteille de gaz tant qu'elle est connectée à la bouteille de gaz. Débranchez-le toujours complètement avant de déplacer la bouteille de gaz.
- **Tenir à l'écart des sources de chaleur** : ne jamais stocker la bouteille à proximité d'un chauffage, d'un radiateur ou de la lumière directe du soleil.
- **Tenir hors de portée des enfants** pour éviter les accidents.
- **Utiliser uniquement à température ambiante** : après une utilisation ou un transport fréquent, la bouteille peut se refroidir et perdre de son efficacité. Si elle est recouverte de glace, évitez de la toucher.
- **N'utilisez que des bouteilles de gaz iSpring de 450 g** pour une performance et une sécurité optimale.
- **Ne modifiez pas le cylindre** : il peut être dangereux d'en changer la conception ou la forme.
- **S'il est endommagé, ne l'utilisez pas** et contactez le service clientèle d'iSpring à l'adresse **800337882** pour obtenir de l'aide.

Consignes de sécurité pour la bouteille d'eau

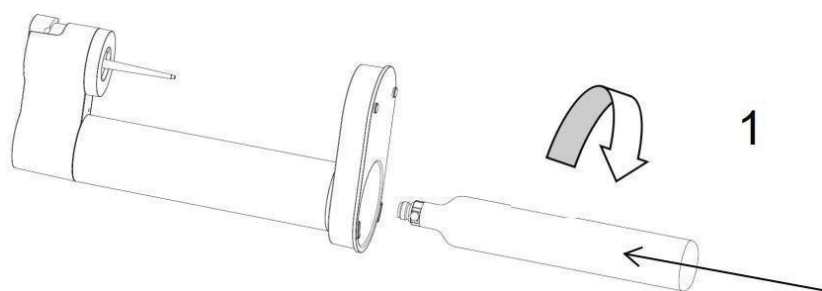
- **N'utilisez que de l'eau potable pure et** ne remplissez jamais les bouteilles avec d'autres liquides. La carbonatation de substances autres que l'eau peut provoquer des fuites à l'intérieur de l'appareil et entraîner un dysfonctionnement de la soupape de pression, rendant l'appareil dangereux.
- **Ne pas trop remplir :** toujours respecter le repère du volume maximal pour éviter que de l'eau ne pénètre dans la machine et ne s'échappe par les soupapes de sécurité.
- **Limite de température : 40°C** – Les bouteilles ne doivent être lavées qu'à l'eau chaude et jamais au lave-vaisselle.
- **Ne jamais congeler les bouteilles** afin de ne pas les endommager.
- **Vérifiez les dates de péremption :** l'utilisation de bouteilles dont la date de péremption est dépassée constitue un risque pour la sécurité. La date de péremption est imprimée sur chaque bouteille.
- **Vérifiez l'absence de dommages :** n'utilisez jamais de bouteilles décolorées, déformées ou fissurées.
- **Rinçage avant utilisation :** pour éviter la prolifération des bactéries, rincez toujours soigneusement les bouteilles.
- Pour des raisons d'hygiène, **ne buvez pas directement à la bouteille.**
- **N'utilisez que des bouteilles d'eau iSpring :** les autres marques peuvent ne pas être compatibles et présenter des risques pour la sécurité.
- **Ne jamais mettre la bouteille au congélateur.**
- **Tenez les bactéries et les odeurs à distance** en gardant la bouteille propre et en le conservant sans le bouchon.

Utilisation de la machine à eau gazeuse

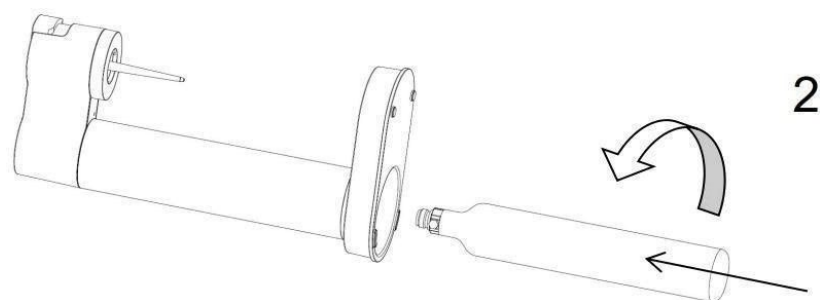
Votre nouvelle machine à eau gazeuse vous permet de gazéifier votre eau facilement. Pour ce faire, vous avez besoin de la **Bouteille de dioxyde de carbone iSpring de 450 g.**

Lorsque la bouteille de gaz est vide, une bouteille de remplacement peut être achetée dans le même magasin que celui où la machine a été achetée. La bouteille vide peut être renvoyée pour remboursement de la caution.

Installation de la bouteille de gaz



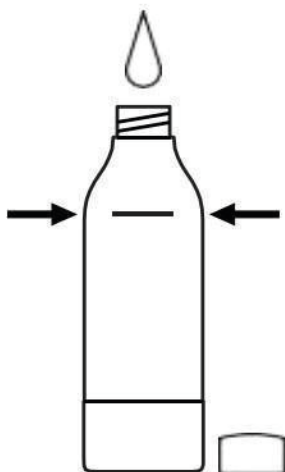
Retirez la grille du bac d'égouttage, puis placez délicatement l'appareil sur le côté, le levier tourné vers le haut.



Dévissez le joint en plastique situé sur la partie supérieure de la bouteille. Insérez avec précaution la bouteille de gaz dans le trou situé en bas. Ne laissez pas tomber la bouteille dans le trou. Lorsque vous sentez qu'elle atteint le fond, commencez à la visser dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fixée. Ne la vissez pas trop fort pour ne pas casser les filets qui maintiennent la bouteille de gaz en place. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la bouteille de gaz, mettez-la sur le côté, le levier vers le haut, et dévissez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tirez-la avec précaution hors du compartiment.

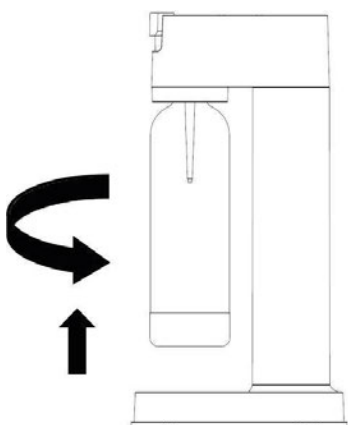
Remplir la bouteille d'eau

H₂O 4°C



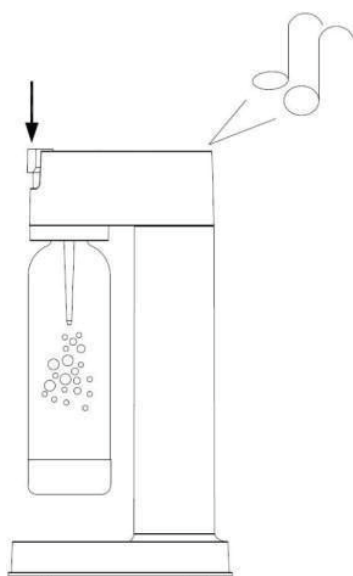
Rincez la bouteille à l'eau tiède avant de l'utiliser pour la première fois. Remplissez la bouteille d'eau avec de l'eau propre et froide jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Si vous remplissez trop, une grande quantité d'eau se formera dans le bac de versement pendant la carbonatation.

Connecter la bouteille d'eau



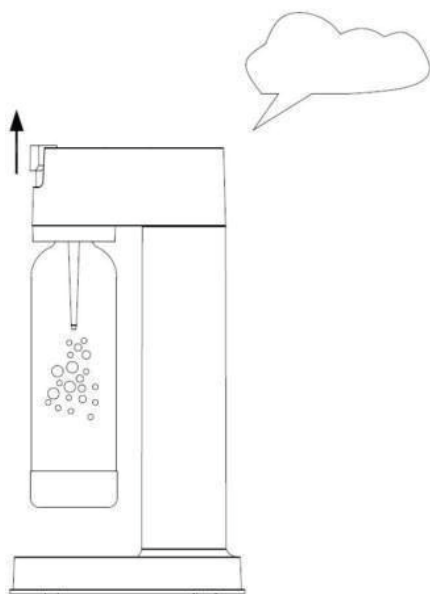
Vissez la bouteille d'eau dans le socle de la bouteille d'eau. Visser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vu d'en haut. Ne vissez pas à fond, mais assurez-vous que la bouteille d'eau est correctement positionnée.

Eau de carbonatation



Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que vous entendiez un son provenant de la valve.

Ventiler la bouteille



Relâchez le bouton horizontalement. La pression résiduelle dans la bouteille d'eau est libérée par un souffle. Dévissez ensuite la bouteille d'eau.

RETRAIT DU BRAS

Après avoir terminé l'opération d'aspiration de l'air, tournez la bouteille d'eau dans le sens des aiguilles d'une montre, dans le sens de la flèche indiquée sur la figure, pour la retirer de la machine.

Vider le bac de récupération

L'eau qui s'écoule dans la machine pendant le processus de carbonatation se retrouve dans le bac de collecte. Cela est souvent dû à une quantité excessive d'eau dans la bouteille. Veillez à ce que l'eau ne dépasse pas la ligne de remplissage. Retirez l'eau à l'aide d'un torchon.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
La quantité de gaz dans l'eau diminue progressivement	La bouteille de gaz est vide	Remplacement de la bouteille de gaz
	La bouteille de gaz est trop froide	Attendre que le cylindre se réchauffe
L'eau coule à l'avant de la machine	La bouteille d'eau est trop pleine	Ne pas remplir la bouteille au-delà du repère de volume maximum
La quantité de gaz dans l'eau est faible, mais la consommation de gaz est élevée	La rondelle sur le support du cylindre est manquante ou fuit	Remplacer la rondelle. De nouvelles rondelles peuvent être commandées auprès du service clientèle d'iSpring



Ø 60 mm

425 g

Compatible avec les bouteilles de gaz standard approuvées pour une utilisation avec les machines de toutes les grandes marques dans le monde entier*. D'autres bouteilles de gaz peuvent sembler fonctionner, mais elles risquent d'endommager la machine ou de poser des problèmes de sécurité.

*A l'exclusion de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande

Contacter iSpring

- Service clientèle: 800 337 882
- Site web: www.i-spring.eu

Conditions de garantie

La SIAD garantit les performances de ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Les recharges de bouteilles et les pièces de rechange utilisées pour les réparations sont garanties pendant cinq ans à compter de la date de fabrication. Cette garantie ne couvre que les défauts de fabrication, y compris les erreurs d'usine ou tout défaut que le produit présentait avant la vente.

Dans le cas rare d'un défaut de fabrication, SIAD réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie est annulée si le Produit est endommagé en raison de :

- Un incident survenu après l'achat
- Soins inadéquats
- Utilisation incorrecte
- Non-respect des instructions de maintenance et d'entretien.

Réclamations

Pour déposer une réclamation, décrivez le défaut ou le problème dont vous pensez que le produit est affecté. Les réclamations doivent être faites pendant la période de garantie ou dans un délai raisonnable après la découverte du problème. Renvoyez le produit au lieu d'achat d'origine, accompagné du reçu original.

Recyclage

Lors de la mise au rebut du produit, respectez les réglementations nationales et internationales en matière d'environnement en le déposant dans un centre de recyclage désigné par la municipalité.

Nom: **GAZOGÈNE MARINA**

Poids net : 1,09kg

Poids brut : 1,65kg

Dimensions de l'emballage : 57,5x35x47cm

Adresse : via San Bernardino, 92- Bergamo, Italy

Mail : ispring@siad.eu

Website : www.i-spring.eu

Nom de l'entreprise : Siad S.p.A.

Numéro de TVA : (IT) 00209070168

Fabriqué en Chine

Numéro de référence : 08/2025

Manuel : révision n 1.0

